



## CONTRACT DE PARTENERIAT

Nr. 512/29.09.2021

### I. PĂRȚILE

**ASOCIAȚIA SONORO** cu sediul în Mun. București, Bulevardul Dacia, nr. 15, sector 1, Cod de Înregistrare Fiscală: RO19161857, Cont IBAN: [REDACTAT] deschis la BRD, Filiala Academiei, reprezentată legal prin [REDACTAT] în calitate de Președinte, denumit în continuare **ORGANIZATOR**.

Și

**CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI – ARCUB**, cu sediul în București, str. Lipscani, nr. 84-90, Sector 3, tel./fax 021-795.36.02, 021-795.36.04, cod fiscal 9658744, cont nr. [REDACTAT] deschis la Trezoreria Sector 3, reprezentat prin [REDACTAT] în calitate de Director, denumit în cele ce urmează **PARTENER**,

au convenit să încheie prezentul contract, cu respectarea următoarelor clauze:

### II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Obiectul acordului îl reprezintă susținerea de către PARTENER a Festivalului SoNoRo prin punerea la dispoziție a spațiului **Sala de Spectacole**, din cadrul Hanului Gabroveni, situat în str. Lipscani 84 – 90, sector 3, București, și aflat în administrarea acestuia, în data de 31 octombrie 2021.

### III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract este valabil începând cu data semnării și până la stingerea tuturor obligațiilor contractuale dar nu mai târziu de 31 octombrie 2021.

### IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

#### 4.1. Drepturile Organizatorului:

4.1.1 Organizatorul are dreptul de a folosi, în incinta spațiului și în anexele aferente acestuia, doar instalații, echipamente, aparate și orice materiale specifice Evenimentului pentru care se încheie prezentul contract de prestări servicii.

4.1.2 În situația folosirii de instalații, echipamente, aparate și materiale, altele decât cele puse la dispoziție de către Partener, Organizatorul rămâne deplin răspunzător pentru montarea/exploatarea în condiții de siguranță și ridicarea acestora la încetarea contractului și asigurarea măsurilor legale de securitate și sănătate în muncă pentru prevenirea accidentelor de muncă. Întreaga responsabilitate referitoare la incidentele sau accidentele privind securitatea și sănătatea în muncă revine Organizatorului, conform Legii nr. 319/2006.

4.1.3 Cel târziu cu 2 zile înainte de data desfășurării Evenimentului, Organizatorul are obligația să prezinte serviciului tehnic al Partenerului documentele specifice din punct de vedere tehnic, dar și de amplasare (folosite conforme art. 4.3.1 din prezentul contract).

4.1.4 Organizatorul are dreptul de a denunța unilateral prezentul contract sau de a solicita reprogramarea Evenimentului numai pentru motive bine întemeiate care nu depind exclusiv de voința sa, cu obligația de a comunica decizia în acest sens, cu minimum 2 zile înainte de data executării contractului, în condițiile Cap.XI.

#### **4.2 Obligațiile Organizatorului:**

**4.2.1** să susțină proiectul cu organizare și logistică, din surse proprii sau atrase, astfel:

- să asigure prezența artiștilor implicați în cadrul proiectului;
- să remunereze personalul tehnic aferent evenimentului (videoproiecționist, sunetist, luminist etc.);

**4.2.2** să asigure echipa video de transmisie on-line a evenimentului în cazul în care vor exista restricții cu privire la desfășurarea acestuia cu prezență fizică a publicului;

**4.2.3** să achite remunerările datorate UCMR, UPFR și a altor organisme de gestiune colectivă, după caz, plata onorariilor (drepturi de autor și conexe, prestări servicii) pentru colaboratorii implicați în organizarea și desfășurarea evenimentului, serviciile de tipărire și amenajarea spațiilor puse la dispoziție de ARCUB;

**4.2.4** să includă logo-ul ARCUB și al Primăriei Municipiului București pe toate materialele grafice ale proiectului (tipărite, video, online, inclusiv pe site-ul Organizatorului);

**4.2.5** să păstreze în locație toate elementele de identitate ale ARCUB (spider, litere luminoase, afișe etc.) în pozițiile existente;

**4.2.6** să obțină acordul în prealabil al ARCUB pentru toate materialele de promovare, înainte de tipărire și/sau transmitere în mediul on-line;

**4.2.7** să își asume întreaga responsabilitate privind orice reclamații și acțiuni în justiție ce rezultă din încălcarea unor drepturi de autor privind manifestările din cadrul evenimentului, în cazul unor eventuale pretenții ale unor terți, ARCUB fiind exonerat de orice răspundere, în măsura în care ARCUB și-a îndeplinit obligațiile asumate prin prezentul contract;

**4.2.8** să folosească spațiul pus la dispoziție și instalațiile aferente exclusiv potrivit destinației prevăzute la art. 2.1. și potrivit duratei stabilite de Părți;

**4.2.9** să ia măsuri și să răspundă de respectarea de către participanți la evenimentul mentionat la punctul 2.1 a Regulamentului Intern al Partenerului, precum și a normelor PSI și a normelor de protecție a muncii pe toată durata desfășurării acestuia, fiind direct răspunzător pentru orice eventuală problemă apărută, din culpa sa, ca urmare a nerespectării acestora;

**4.2.10** să nu modifice în nici un fel modul de amenajare a spațiilor puse la dispozitie de către Partener, fără acordul acestuia;

**4.2.11** să suporte daunele provenite din culpa sa și deteriorările aduse spațiului pus la dispoziție, a instalațiilor din dotare și a anexelor aferente, lăsate în folosință temporară a Organizatorului. Pentru predarea spațiilor și instalațiilor din dotare (înainte de începerea manifestării) și constatarea eventualelor deteriorări aduse acestora (la terminarea manifestării) se vor întocmi procese verbale semnate de reprezentanții împoterniciți în acest scop de către Părți. Constatarea deteriorării bunurilor se va face de persoana abilitată și desemnată de Partener în baza unui raport constatator, urmând ca suma la care se ridică prejudiciul să fie achitată acestuia în termen de 5 zile de la aducerea la cunoștință Organizatorului a raportului constatator.

**4.2.12** să răspundă de organizarea Evenimentului (inclusiv luarea tuturor măsurilor legale necesare pentru paza bunurilor, valorilor și eventuala protecție a persoanelor) și normele generale de apărare împotriva incendiilor conform Legii nr. 307/2006;

**4.2.13** să folosească spațiul pus la dispoziție conform destinației convenită de Părți.

**4.2.14** Să respecte toate măsurile și regulile specifice aplicabile pe perioada stării de alertă, pentru prevenirea răspândirii SARS-CoV-2, care antrenează răspunderea acestuia:

- Se obligă să respecte toate măsurile și regulile cu privire la standardul minim aplicabil pentru evenimentele și acțiunile culturale organizate în interior, precum și să respecte toate recomandările

cu privire la reducerea impactului riscului de infecție cu SARS-CoV-2 în spațiul delimitat al evenimentului.

- Se obligă să asigure echipamentul de protecție necesar (mască, mănuși, viziere etc.) pentru echipa de organizare și colaboratorii organizatorului;
- Se obligă să măsoare temperatura prin termometru noncontact, precum și să efectueze triajul observațional la intrarea în zona delimitată a evenimentului pentru echipa de organizare, echipa artistică, colaboratori și pentru public. Nu se va permite accesul persoanelor simptomatice (tuse, strănut, rinoree, febră, stare generală modificată) și nici al celor care înregistrează temperatura măsurată mai mare de 37,3°C. În cazul în care temperatura înregistrată depășește 37,3°C, se recomandă repetarea măsurării temperaturii, după o perioadă de 2-5 minute de repaus; personalul cu temperatura peste 37,3°C va fi trimis acasă;
- Se obligă să organizeze spațiul de lucru astfel încât să permită menținerea distanței fizice de 1,5 m între oricare două persoane;
- În situația extraordinară în care un membru al echipei de organizare sau artistice prezintă simptome respiratorii în timpul programului de lucru, Organizatorul va proceda la izolarea imediată de restul echipei, organizarea transportului individual al acestuia la domiciliu și contactarea organelor competente;
- Se obligă să ia în considerare și amânarea sau anularea evenimentului sau solicitarea de a nu participa anumite persoane (de exemplu, cei care au boli cronice, grave sau fatale). Este esențială instruirea adecvata a personalului, inclusiv a voluntarilor implicați în organizarea evenimentului.
- delimitarea și amenajarea zonei, în conformitate cu măsurile pentru prevenirea contaminării cu noul coronavirus SARS-CoV-2 și pentru asigurarea desfășurării activităților în condiții de siguranță sanitară în domeniul culturii, atât pentru perioada de montare/demontare, cât și pe întreaga perioadă de desfășurare a evenimentului;
- asigurarea a cel puțin două persoane care să gestioneze accesul publicului și să efectueze scanarea temperaturii corporale, scanarea certificatului digital European de vaccinare împotriva virusului SARS-CoV2 și verificarea dovezii trecerii prin boală a persoanelor , de asemenea se va asigura ca aceștia respect regulile igienico-sanitare și de distanțare fizică (purtarea corectă a măștii de protecție, dezinfectarea mâinilor, păstrarea distanței față de celelalte persoane prezente în spațiu);
- respectarea regulilor impuse de către ARCUB cu privire la modul de utilizare al spațiilor – capacitatea sălii nu trebuie să depășească 50% (80 de locuri);
- transmiterea în avans a listei echipei organizatorice/artistice/tehnice care va intra în spațiu și care se obligă să facă dovada vaccinării împotriva SARS-CoV2 acestora (prin certificatul verde european);
- suportarea cheltuielilor pentru efectuarea dezinfecției prin nebulizare umedă a sălii la finalul zilei, după terminarea concertelor.
- respectarea normelor igienico-sanitare, normelor tehnice, metrologice, de protecția muncii, SSM, P.S.I., protecția mediului înconjurător, legislația în vigoare în materie de drepturi de autor, precum și a actelor normative specifice activității desfășurate;

**4.2.15 Beneficiarul se obligă ca, pe toată perioada desfăşurării Evenimentului în spaţiul pus la dispoziţie de către Partener, să nu aducă atingere imaginii ARCUB și a Primăriei Municipiului Bucureşti și să se asigure că niciunul dintre participanți sau invitații acestuia nu încalcă această obligație.**

#### **4.3. Obligațiile Partenerului:**

4.3.1 să pună la dispoziția Organizatorului, cu titlu gratuit, **Sala de Spectacole** în data de 31 octombrie 2021, pentru o serie de 3 concerte SoNoRo după cum urmează:

- ora 11:00 – SIEGE – heroic, defending your principals;
- ora 18:30 – RETURN;
- ora 21:30 – SACRIFICE OF THE GODS;

4.3.2 să pună la dispoziție echipament tehnic disponibil: microfoane wireless, ecran de proiecție, etc., pentru buna desfăşurare a evenimentului;

4.3.3 să pună la dispoziție mobilier disponibil necesar: mese, scaune, etc.;

4.3.4 să asigure folosința liniștită și utilă a spațiului pus la dispoziție, în condițiile prevăzute în prezentul contract pe tot parcursul desfăşurării evenimentului, ceea ce implică garanția contra evicțiunii și garanția contra viciilor;

4.3.5 să manifice receptivitate și deschidere față de orice punct de vedere exprimat de către Organizator și să se consulte în permanență cu reprezentanții acestuia în vederea realizării evenimentului.

### **V. ÎNCETAREA CONTRACTULUI**

5.1. Prezentul contract încetează de plin drept, fără a fi necesară intervenția vreunei instanțe judecătorești, în cazul când oricare dintre părți:

a. este declarată în incapacitate de plăti sau faliment, ori declanșează procedura de lichidare, înainte de începerea prezentului contract;

b. ceseionează drepturile și obligațiile sale, prevăzute în prezentul contract, fără a avea acordul celeilalte părți;

c. își încalcă oricare dintre obligațiile sale după ce a fost avertizată de către cealaltă parte că o nouă încălcare a lor va atrage rezilierea contractului.

5.2. Partea care invocă încetarea prezentului contract are obligația să notifice celeilalte părți cauza de încetare a lui cu minim 5 zile înainte de data la care aceasta urmează să-și producă efectele.

5.3. Rezilierea contractului nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

5.4. Prevederile prezentului capitol nu înlătură răspunderea părții care, în mod culpabil a cauzat încetarea contractului.

### **VI. FORȚA MAJORĂ**

6.1. Nici una dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial – a oricărei obligații care îi revine în baza prezentului contract, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forță majoră, așa cum este definită de lege.

6.2. Partea care invocă forță majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de maximum 24 de ore producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

6.3. Dacă în termen de 48 de ore de la producere, evenimentul respectiv nu încetează, părțile au dreptul să-și notifice încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

6.4. În cazul în care vor fi impuse noi restricții în funcție de evoluția pandemiei cu SARS-CoV-2, evenimentul se suspendă și va fi reprogramat, cu acordul ambelor părți, în funcție de situația pandemiei pe teritoriul României, cu respectarea reglementărilor impuse de către autorități.

## VII. NOTIFICĂRI

7.1. În accepțunea părților contractante, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabilă îndeplinită dacă va fi trimisă la adresa/sediul prevăzut în partea introductivă a prezentului contract.

7.2. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă, prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (A.R.) și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

7.3. Dacă notificarea se trimit prin telex sau telefax, ea se consideră primită în prima zi lucrătoare după cea în care a fost expediată.

7.4. Notificările verbale nu se iau în considerare de nici una dintre părți, dacă nu sunt confirmate, prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la alineatele precedente.

## VIII. RĂSPUNDEREA CONTRACTUALĂ

8.1. Fiecare parte răspunde față de celalaltă pentru pagubele cauzate din culpa sa.

8.2. Organizatorul este în drept să solicite organelelor jurisdicționale competente obligarea la plata de daune interese pentru prejudiciile cauzate, în situațiile în care ARCUB nu și-a respectat obligațiile asumate prin prezentul contract.

8.3. ARCUB este în drept să solicite organelor jurisdicționale competente obligarea Organizatorului la plata de daune pentru prejudiciile pe care acesta le-a cauzat prin nerespectarea clauzelor stipulate prin prezentul contract.

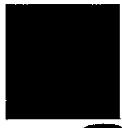
8.4. Dacă evenimentul nu va mai fi susținut din vina Organizatorului, acesta se obligă să restituie către ARCUB cheltuielile efectuate cu organizarea proiectului.

8.5. Organizatorul este direct răspunzător de nerespectarea prevederilor menționate la Pct. IV lit. h, ARCUB fiind exonerat de orice răspundere în acest sens.

## IX. LITIGII

9.1. Părțile au convenit ca toate neînțelegările privind validitatea prezentului contract sau rezultate din interpretarea, executarea ori încetarea acestuia să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

9.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea litigiilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente material din Municipiul București.



Arte  
Cultură  
Bucureşti

## X. DISPOZIȚII FINALE

10.1. Orice modificare va fi facută numai cu acordul prealabil al părților, prin act adițional.

Prezentul contract a fost încheiat într-un număr de 3 exemplare, cu valoare de original, 1 (unul) pentru Organizator și 2 (două) pentru ARCUB.

**CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE  
AL MUNICIPIULUI BUCUREȘTI – ARCUB**

D

Direcție Proiect

**ASOCIAȚIA SONORO**

Președinte,

ARCUB	
CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE	
Avizat CFP,	
VIZA	PREVENTIV PROPRIT
29	NR. 09
ZI	LUNA
SEMNATURA Consilier,	

Şef serviciu JRUS,

Înțo

ARCUB	
CENTRUL DE PROIECTE CULTURALE	
CERTIFICAT ÎN PRIVINȚA	
REALITĂȚII, REGULARITĂ	
ȘI LEGALITĂȚII	
NUME SI PRENUME	[REDACTAT]
DATA	29.09.2018
SEMNATURA	